

La Veu de l'Empordà

Any XXXIII.-Època 2.

Figueres, 16 de gener de 1932

Preu: 15 cts.-N.º 1423

Preus de subscripció:

Península. 2 ptes. trimestre.
Unió Postal 3 » »

Redacció i Administració: Garcia Hernández, núm. 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punt de venda i subscripció:

Impremta, Llibreria i Papereria,
Garcia Hernández, 5

Franqueo
concertado

Clínica Dental

Ll. COLL DE CENDRA

Odontòleg

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÈSICS

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.ª, (Rambla) Tel. 131. B

FIGUERES



Premiada amb la Medalla d'Or

a l'Exposició Internacional de Barcelona de 1929

Auto-Garage Sport

Traslladat al nou local,
carrer 28 DE MAIG, 11

Pupilatges — Reparacions
Accessoris de tota mena

Telèfon n.º 70

FIGUERES

Farmàcia Nova i Laboratori

DE

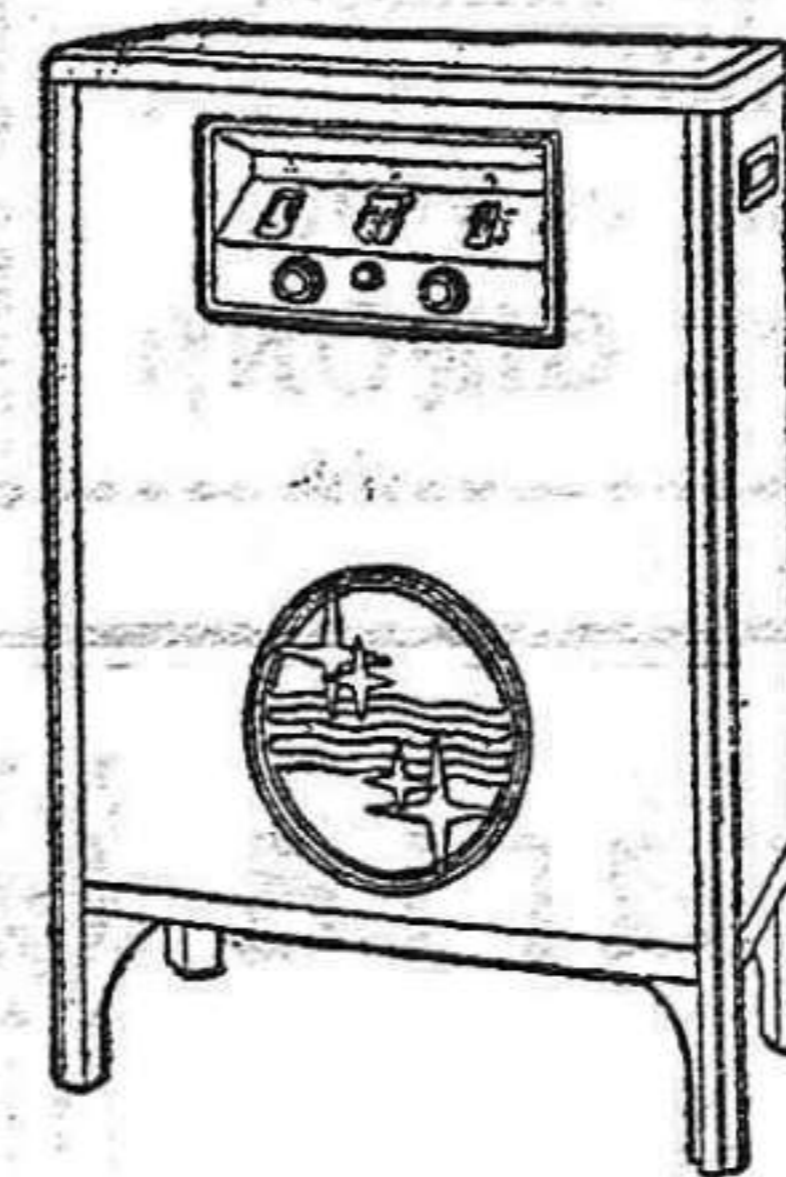
Joan Xirau

Ex-Ajudant de l'Institut de Fisiologia de Barcelona,
dirigit pel Dr. D. AUGUST PI SUÑER.

Instal·lats d'acord amb les més modernes exigències.

Anàlisis clínics * Sèrums * Específics
Vacunes * Ortopèdia * Inyectables

Avinguda de la República, núm. 18. — FIGUERES



PHILIPS

Puresa de só...

Potència...

Selectiu...

Tot això reunit, són les característiques dels nous receptors.

REPRESENTANT OFICIAL:

Pere Brunet, Plaça Catalunya, 13
— FIGUERES —

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

Impremta i Llibreria
"La Veu de l'Empordà"

Forn Baix, 5. - FIGUERES. - Telèfon 137

Impresos de totes classes

Targeteria

Llibres ratllats

Objectes d'escriptori

Estatuària religiosa

Papereria

Targes postals

Especialitat en tota mena de talonaris de factures, d'arrendament, per a la rifa, etc.



**YOGHOURT
 FERRAN**

Preparat diariament

Aliment de fàcil digestió
 indicat per als que sofreixen
 de l'Estómag i Ventrell

Capil·lar Ferran

Tònic i regenerador
 dels cabells

Evita i detura la seva caiguda

Dipòsit de

BRAGUERS i FAIXES

Material asèptic per a parts

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.

RADIUM pel tractament de tota classe de càncers.

Tractament de les malalties de pell i sífilis.

El dilluns no es visita,

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.º, GIRONA

**La Nova Funerària
 i FUSTERIA
 de PERE ESTEBA**

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15

FIGUERES

Perxas, Dorca i Comp.ª

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
 COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places
 d'Espanya i l'estranger.

GIRTS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITOS en custòdia de títols.

**L'aigua de la Vall de Sant Daniel
 és la millor aigua de taula del món**

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artrisme, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'istiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

FOMENT DE PIETAT

Biblioteca

dels Exercicis Espirituals
 de Sant Ignasi de Loyola

Autor - Text - Directori
 Comentari - Explanació

Ja ha sortit

el volum tercer d'aquesta Biblioteca

Exercicis Espirituals de St. Ignasi de Loyola

teoria i preparació

per

Ignasi Casanovas S. J.

Llibre de 300 pàgines amb una fototípia
 de Sant Ignasi de Loyola.

Preu: 3 Ptes.

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerséis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

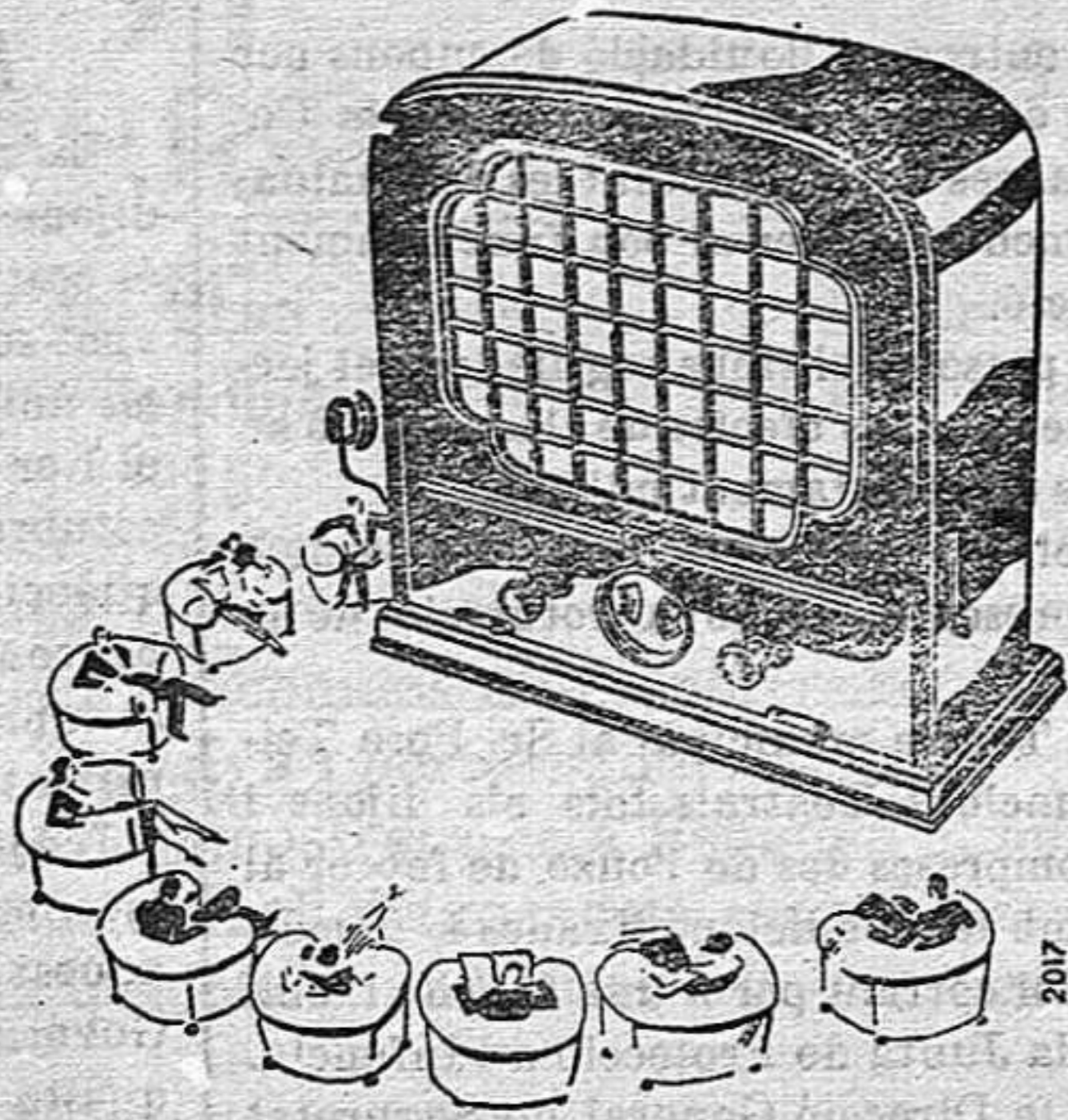
Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Forn Baix, 4. — FIGUERES

Anuncieu-vos a

La Veu de l'Empordà

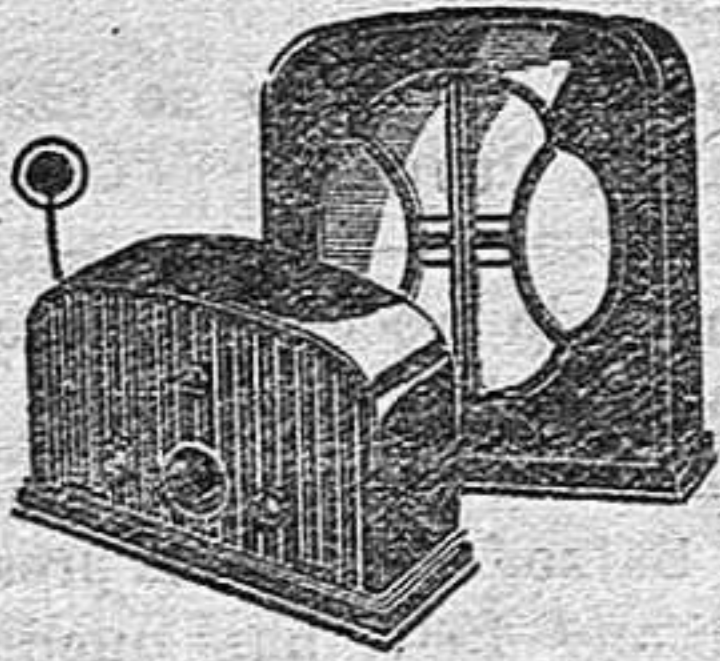


Veladas agradables

Musical - deleite en cada Hogar. Todo el entretenimiento de la Radio, en Música, Arte, Diversión, maravillosamente reproducido, por el aparato

TELEFUNKEN 33

El acierto más grande de la Radiotecnica. Equipado con el superselector, resulta el aparato más selectivo de su clase. Se construyen para corriente alterna y continua en todos los voltajes. El mismo aparato se suministra también con altavoz separado.



PRECIOS

CORRIENTE ALTERNA		CORRIENTE CONTINUA	
T 33 W/L	Plas. 525	T 33 G/L	Plas. 550
T 33 WJ	495	T 33 GJ	525
Altavoz Arcofon 4 Plas. 125			
Equipados con válvulas pentodo			

RADIO TELEFUNKEN



"RADIO LA"

- RADIO-RECEPTORES
- RADIO-FONÓGRAFOS
- ALTAVOCES
- PICK-UPS

Los aparatos más perfectos son los de la **Radio Corporation of America**

La máxima selectividad y sintonización. Modelos para particulares, casinos y teatros. Ventas al contado y a plazos.

Exposición: Casa **LUIS GIFRE**

FIGUERAS, Monturiol, 7
Teléfono 78.

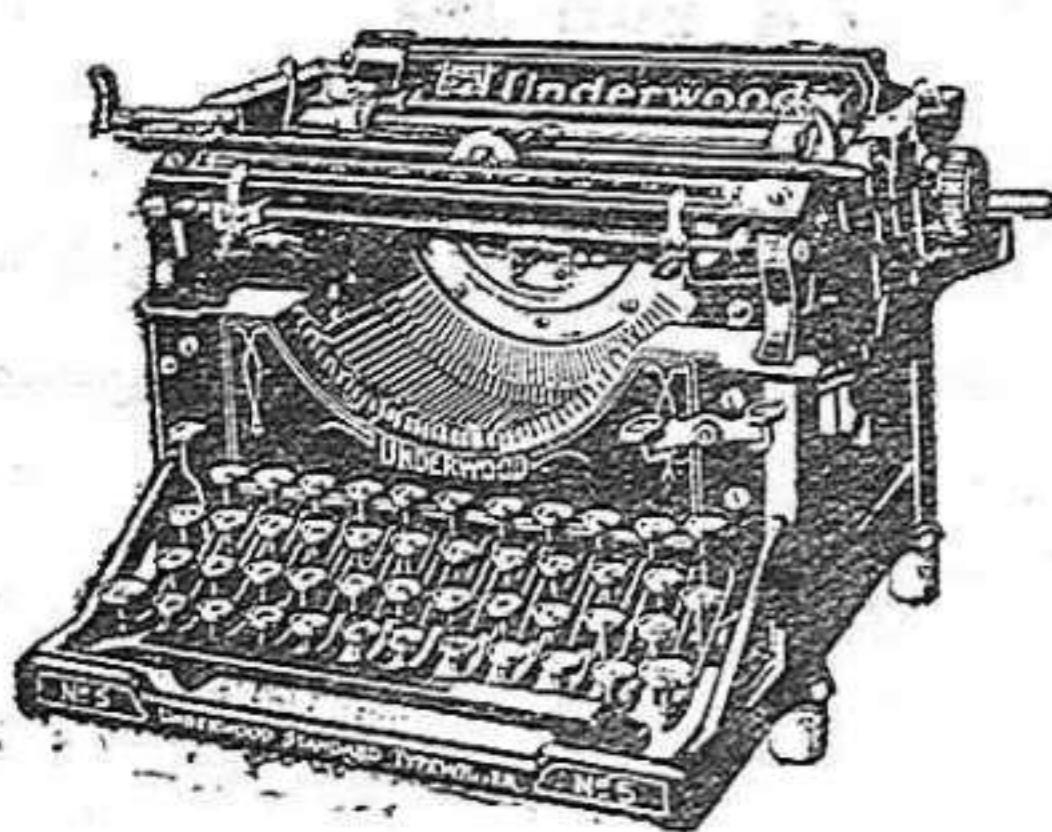
JAUME CARITX

Rutlla, 33 - FIGUERES

Primer Premi de l'Escola d'Electricitat de París, 1913-1914

INSTAL·LACIONS

Aigua, Gas, Cambres de bany, Motors, Moto-bombes, Centrals i Línies Elèctriques, Bobinatges, Dinamos, Motors, etc.
ALUMINAT D'AUTOMOBILS



Máquinas para escribir de varias marcas

NUEVAS, RECONSTRUIDAS Y DE OCASIÓN
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS
CAMBIOS - ALQUILER - REPARACIONES
PRECIOS REDUCIDOS

LUIS GIFRE

FIGUERAS - Monturiol, n.º 7 - Teléfono, 78

Amplificadors - fonogràfics
« HÈRCULES »

de gran potència per a Cines i Sales de ball.

Super - heterodi COLONIAL

L'únic que dona una recepció perfecta de Radio-Barcelona a totes hores.

Ferreteria L. Ymbert, Rambla - Figueres
A. Ribas de Conill. -- Cabanas

El 22 de desembre

ELOY GUICH

s'obrí el taller de pintura amb estació autoritzada Duco. Per a el pintat de carroceries i carruatges de totes classes.

Mèndez Núñez, 28, Figueres



Escolti

els nous models

Radio Echophone

Aparells de 4, 7 i 8 làmpares

Aparell Radio-fono, moble de harmonia i finament acabat.

ECHOPHONE

Super - Heterodino amb dispositiu per a **PICK-UP**

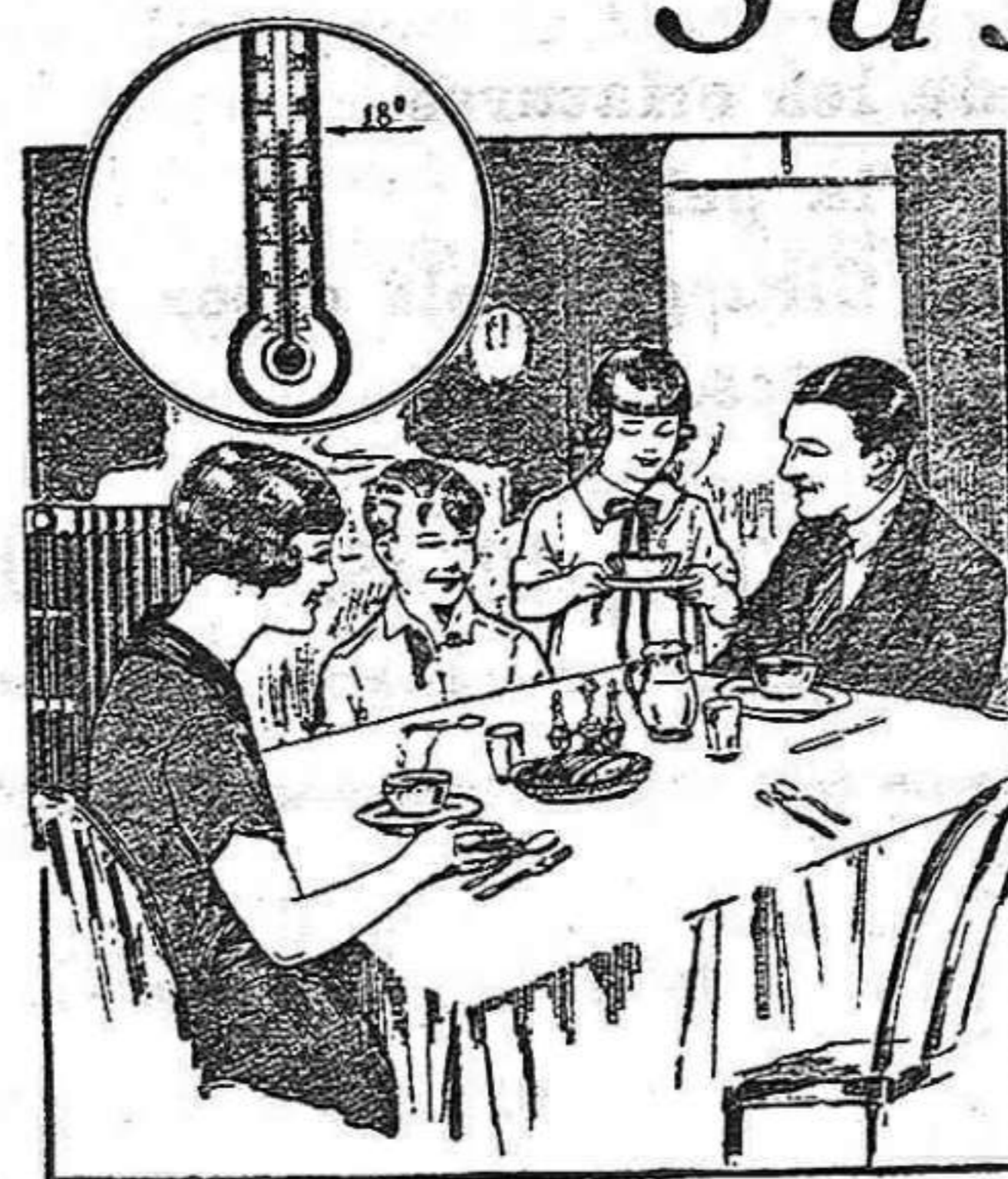
Tots els aparells estan equipats per a les modernes làmpares Mu i pentodo

Representant: **Vídua de Fèlix Perramon**

Caamaño, 8. - FIGUERES

Lampisteria, Llauneria, Electricitat, Aigua, Gas, Lavabos, Banyeres, Làmpares, etc.

Sus niños crecerán más sanos



Si todas las habitaciones de su hogar permanecen uniformemente templadas a 18°, cualquiera que sea la temperatura exterior del invierno. Esto puede lograrse con economía y perfección mediante la moderna calefacción

IDEAL CLASSIC

Ramon Imbert
FIGUERES

INFORMACION Y FOLLETOS GRATIS

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

amb estudis en els Hospitals de París "Hotel-Dieu" i "Quinze-Vingts" destinat aquest últim, exclusivament, a malalties d'ulls, ofereix els seus serveis a la casa número 3 del carrer de Ciutadans.

CIUTAT DE GIRONA

Secció Oficial

Acords adoptats a la Sessió de l'Ajuntament del dia 12 de gener de 1932.

Els principals acords adoptats són els següents: Que les làmpares centrals de l'enllumenat públic dels carrers que també tinguin làmpares laterals sien disposades de manera que puguin

encendre's i apagar-se independentment, cuidant-se l'Ajuntament del servei d'encendre i apagar dites làmpares centrals.

Practicant la reorganització de serveis d'acord amb el nou Reglament d'Empleats, es disposa que cessi, el dia 15 d'aquest mes, el Cap de la Secció d'Arbitris (per ser un càrrec suprimit en la nova plantilla) amb dret a percebre el sou fins a fi de febrer; encarregant-se l'Oficial 3.er Sr. Genis, interinament, en comissió de servei, del comès d'Oficial primer del Negociat d'Arbitris. El Dipositari municipal tindrà al seu càrrec

la custòdia, entrega i liquidació de cupons per al cobrament de taxes. El President de la Comissió de Finances anirà adoptant les determinacions complementàries per al bon funcionament de la recaptació.

Fixar a sis pessetes el tipus regulador del jornal d'un bracer per als efectes de classificació en les operacions de reclutament militar.

Aprovar definitivament la nova numeració de cases compreses en la nova rotulació de la Rambla.

Concedir el Teatre municipal al Sr. Pere Teixidor per a funcions Teatralis tots els dijous i dies festius compresos des de l'onze de febrer al 31 de març amb les condicions fixades i, demés, la nit del 31 del corrent per a una funció i ball a benefici de la Junta de Protecció a l'Infància.

Demanar a la Direcció General de Seguretat destini forces de la mateixa a aquesta població per a evitar els freqüents robatoris que venen realitzant-se des de fa una temporada.

Ajuntament de Figueres

Els mercats que se celebren a Figueres els dijous, quan s'escau aquest en un dia de festa, és costum celebrar-los el dimecres anterior. Havent-se decretat pel Govern de la República que les úniques festes oficials d'entre setmana seran el 1.er de gener, 14 d'abril, 1.er de maig, 12 d'octubre i 25 de desembre, i quedant en començament suprimides les festes que abans es celebraven en mig de setmana, se'n dedueix d'aquí la supressió d'aquells freqüents canvis de dia de mercat al dimecres.

L'Ajuntament, en sessió del dia 5 d'aquest mes, per tal de que no hi hagi dubtes sobre aquest punt, cooperant a l'obra renovadora del Govern popular, acordà que els mercats d'aquesta ciutat que es celebren els dijous de cada setmana, se celebraran sempre els dijous i solament seran traslladats als dimecres de la mateixa setmana, quan el dijous s'escaigui en alguna d'aquelles cinc festes decretades pel Govern de la República.

Figueres, 7 de gener de 1932. — L'Alcalde, President, M. PUJOLÀ.

Havent-se de procedir a la rectificació anyal del vigent Padró d'Habitants d'aquest terme municipal, es fa avinent al veïnat que les fulles d'Altes, Baixes i Trasllats presentades durant el passat any 1931, han quedat exposades al públic a la Secretaria d'aquest Ajuntament (Negociat d'Estadística) per el plaç de quinze dies a partir de la data de publicació, tal com disposen les lleis vigents, advertint-se que transcorregut l'esmentat plaç, no serà admesa cap reclamació.

Figueres, 8 de gener de 1932. — L'Alcalde, M. PUJOLÀ.

AVISO

Se ruego a los señores poseedores de aparatos radio-receptores se provean de la licencia para su uso. Estas licencias se despacharán en la oficina de Telégrafos todos los días laborables, de 9 de la mañana a 8 noche, y satisfarán un canon no valedero para todo el año de 1932, siendo su importe de cinco pesetas si el receptor está instalado en domicilio particular y de cincuenta si funciona en lugar público o establecimiento de venta de material radio.

Los aparatos receptores instalados en Centros docentes oficiales o de enseñanza gratuita; en establecimientos benéficos, como hospitales, asilos, etc., y en las penitenciarias, estarán exentos del pago del canon, pero deberán solicitar la licencia dirigiendo la petición al Director general de Telégrafos.

La potencia sonora de alta-voces quedará limitada a las reglas que dicten las respectivas ordenanzas municipales en cada localidad.

El plazo voluntario para obtención de estas licencias es de tres meses a partir de primer de Enero.

Figueras, Enero de 1932.— El Jefe de la Estación de Telégrafos, CARLOS HUERTA.

La pau del nostre esperit l'assolirem posant tot el nostre interès a guarir les desgràcies del pròxim. Has pensat mai, ciutadà, en les desgràcies que es curen en el nostre Hospital?

Ja sou de l'«Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana»

¡¡OBRA DE SENSACIONAL EMOCIÓN!!

«El Archivo del Dictador»

...no es la obra de un hombre que vivió su propia obra; es la vida de un pueblo a través de la obra de un hombre.

¡¡ 40.000 EJEMPLARES VENDIDOS !!

UNA PESETA EJEMPLAR. LIBRERIAS.

Distribuidores: «Prhotos», Larra, 5. - MADRID

Sombrerería Casa Estevez

Girona, 1. -- FIGUERES

BARRETS

GORRES

CAMISES

CORBATES

GUANTS

BUFANDES

BARRETS per a SACERDOT

CONSULTORI-MÈDICO-QUIRÚRGIC JUBERT

Malalties de les criatures.

Malalties de la pell.

Cirurgia infantil. — Cirurgia dels ossos.

Diagnòstics.

Traslladat: Plaça Constitueió, 7, prals. — GIRONA

Alcaldía de Figueras

Durante el presente mes de enero, los industriales obligados a llevar el Libro de ventas deben presentar en esta Alcaldía la declaración jurada del volumen de ventas u operaciones que resulten en sus respectivos libros cerrados en 31 de diciembre de 1931, debidamente reintegradas con un timbre móvil de 15 céntimos.

Para el cumplimiento del mejor servicio ordenado, y a fin de que no puedan alegar ignorancia, se publica por medio del presente, señalando los industriales a quienes incumbe la obligación de llevar el mencionado libro de ventas por hallarse comprendidos en las Tarifas, secciones i epigrafes que se expresan a continuación:

TARIFA 1.ª

Sección 1.ª Todos los comprendidos en las siete primeras clases, excepto los de los epigrafes 12 y 13 de la clase 4.ª; 12, 13, 14 y 18 de la clase 5.ª; 6 y 7 de la clase 6.ª, y 5, 7, 8 y 9 de la clase 7.ª

Sección 2.ª Todos los industriales de dicha Sección, a excepción de los epigrafes 15, 16, 17, 18, 19, 20, 30 y 31.

Sección 3.ª Los comprendidos en la clase 4.ª cuando la cuota que satisfagan exceda 500 pesetas, y los tratantes en ganado del número 11 de dicha clase.

TARIFA 2.ª

Los comprendidos en el n.º 6 de la clase 1.ª, los de la clase 3.ª, excepto los epigrafes 9 bis, 19 al 22 bis, y 28 y los comprendidos en los números 1, 9 y 10 de la clase 4.ª de la misma tarifa.

TARIFA 3.ª

Todos los industriales de la misma que por un solo concepto o por varios satisfagan al Tesoro cuota que exceda de 500 pesetas.

TARIFA 4.ª

Todos los industriales comprendidos en sus tres primeras clases, menos los del número 6 de la 3.ª, y todos los talleres clasificados como tales en dicha tarifa en que el número de operarios incluyendo el dueño, exceda de 10.

Al propio tiempo se advierte a los industriales que al darse de alta en la contribución industrial deberán presentar, si corresponde, el libro de ventas diligenciado y en la baja la declaración jurada del volumen de venta que figure en el día de la fecha, sin cuyo requisito no les será admitida.

Lo que se publica para conocimiento de los interesados.

Figueras, 14 de enero de 1931. — El Alcalde, M. PUJOLÀ.

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — CASA MARIU: Passatge del Rellotge

Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venta al comptat de v...lor de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

Rocalla
EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES

TUBOS
PLANCHAS ACANALADAS
DEPOSITOS
CANALONES
DEPOSITOS PARA WATERS
PLACAS 40x40cm
BOVEDILLAS

TELEFONO 20768
ROCALLA S.A. BARCELONA
AGENCIA DE FIGUERAS JUAN YMBERT RAMBLA 31.
R. ESTUDIOS: 74 Y CANUDA: 2

La Conferència d'En Maura

Diuenge passat, en mig d'una gran espectació, va donar la seva anunciada conferència a Madrid, el primer ministre de Governació de la República, senyor Miquel Maura.

Comencem per dir, en honor a la veritat, que l'orador va dir coses molt encertades i donà mostres d'una gran valentia, que ben gran es necessita en aquest temps per apartar-se dels llocs comuns d'una barroeria general que no sap ésser altra cosa que «anti», negativa i pertorbadora.

La conferència d'En Maura ha demostrat que a Espanya hi ha fams de que la República deixi d'ésser ja un escambell d'agosarats «enxufistes» per convertir-se en una cosa seriosa i forta que pugui respectar i fer respectar els drets de tots els ciutadans.

I dit això, que és de justícia, diem desseguida que ni com a catòlics ni com a catalans, la conferència esmentada pot merèixer les nostres aprovacions, ans al contrari, a ella hem de dirigir els nostres blames més sincers i cordials.

«La Rambla» d'aquesta setmana anomenava a Maura el capdill de les Dretes espanyoles. Sembla mentida que encara hi hagi entre nosaltres o un tal analfabetisme polític o una mala fe tan hipòcrita. En Maura ni ha estat ni serà mai el capdill de les vertaderes Dretes, de les dretes d'ideologia, de les dretes de sentiment. Pot ésser-ho del que s'ha anomenat Dretes de conveniències, dretes d'interessos, d'aquelles dretes que solament poden ésser anomenades tals en un ambient d'anfibologia i confusionisme com el que estem travessant.

Els catòlics veiem en el senyor Maura el ministre que presidí la vergonyosa crema dels convents, taca que perdura damunt de la seva gestió malgrat les explicacions que ha pretés donar i que no han convençut ningú. Els catòlics veiem en ell el perseguidor del venerable Cardenal Segura, home apostòlic de virtuts suara reconegudes públicament pel Papa, foragitat ignominiosament d'Espanya, mentre els anarquistes i criminals tenien ample camp. Els catòlics no podem passar per aquest ideari racionalista de que dona mostra en la susdita conferència en parlar de la submissió servil de Roma a les exigències d'un anomenat «poder civil», efecte de conxorxes inconfessables moltes vegades i gairebé sempre de les disposicions sectàries.

Per això, no cal que s'escarrassin els esquerristes. En Maura no és ni serà el nostre capdavanter.

Com a catalans, ens fereix aquesta enemiga sistemàtica contra totes les aspiracions de Catalunya. Catalunya no és En Macià, tan severament blasmat per Maura, ni és tampoc sortosament la «pandilla de vius» que al seu entorn pul'lulen i s'engreixen. Catalunya és alguna cosa més i mereix més atenció i més respecte d'un home que aspira a governar l'estat espanyol.

Com a catalans no li hem de sentir grat a Maura de l'escambell que dona a En Macià amb els seus atacs barroers. Precisament ara, quan la major i més sana part del poble es troba espiritualment separada dels dirigents de la Generalitat i s'escandalitza del fet de que, mentre deuen més d'un milió als hospitals hagin gastat prop de 400.000 pessetes en tecs i viatges polítics, no és l'ocasió més oportuna perque els atacs impremeditats d'En Maura ens obliguin a refer la unió sagrada amb uns homes ineptes, immorals i pertorbadors de la vida catalana.

La conferència d'En Maura, que podia ésser una aportació a la consolidació de la República, ha esdevingut un nou motiu de revoltant desunió entre espanyols d'ací i d'allà. No li en podem sentir grat de cap manera.

ATENEÀ

Ramon Vinyes, conferenciant

Dissabte proppassat, sota el títol «Moment actual de Catalunya», ocupà la tribuna d'Atenea aquest inspirat poeta i dramaturg.

En feu la presentació, en termes encomiàstics, reveladors d'un aprofundit coneixement de la seva obra, el secretari de l'entitat, senyor Puig Pujades, i seguidament el conferenciant anà desenrotllant el seu tema, el «leit motif» del qual el constituïa l'afirmació i la glosa de la necessitat imperiosa de que el moment polític actual de la nostra terra hagués estat representat per homes arborats d'un idealisme i un esperit romàntic sense màcula.

Així com en els primers temps del catalanisme—digué—els seus propulsors es movien sota l'impuls desinteressat i amorós envers el seu poble, havent-li donat tant forta embranzida vers el retrobament de la seva ànima adormida; en la convulsió ideològica arran del canvi de règim, s'hi troba a mancar entre els triunfadors gent posseïda d'un desinterès personal, arborada d'espiritualitat romàntica que oblidant-se de l'interès propi sentís un pregon amor per la seva terra, amb les seves muntanyes, i els rius i els paisatges, essent aquesta profunda estimació el motiu impulsiu de llur actuació, que els hagués enlairats per damunt de l'obrar egoístic, a la recerca de guanys ma-

terials obtinguts a espenses de la nostra terra catalana.

Mentre durà la seva inflamada peroració, fou tota ella un exaltament a l'amor sense màcula per a la pàtria, i una flagel·lació despietada als polítics amatents amb excés al propi profit, en l'usdefruit del govern de la nostra Catalunya, recolzats en llur actual predomini; així com també a tots aquells que en la política sols hi cerquen el guany d'ells mateixos, no important-los adscriure's mudadissament a qui millor pagui.

En incursions que feu a matèries afins al seu parlament, col·locà a un alt nivell la seva creença espiritualista, coincidint amb la filosofia de Bergson, i afirmant que la millora de l'obrer ha de tenir la base més ferma en ella, en oposició a les doctrines de Marx, que refutà, que situa en el materialisme la font de llur redempció.

S'expressà amb tota sinceritat i claredat, escoltant molts aplaudiments, i rebé felicitacions.

S.

«L'organització actual de l'ensenyança és una dictadura inintel·ligent i curta de gambals amb què la centralització burocràtica volen dominar...»

GINER DE LOS RIOS
(republicà).

Dones Empordaneses

La necessitat de que l'element femení actuï d'una manera valenta i decidida en el camp d'acció dels drets polítics-socials, sobretot després de la concessió del vot a la dona, obliga a totes, d'una manera ben palesa i imperiosa a intervenir en la vida social per tal de fer valer els nostres drets i els nostres ideals.

Un manifest ha estat adreçat a totes les dones espanyoles. La dona empordanesa no pot, ni deu quedar enrera en aquest moviment renovellador, i vol incorporar-se, amb les altres dones de totes les regions espanyoles, a la lliga «Cívica Femenina».

S'ha dit en ple Congrés, que la dona espanyola no està capacitada per a exercir lliurement el dret de sufragi. I això, en part, és cert, doncs a la gran majoria no l'interessaven en absolut cap dels problemes socials ni polítics. Doncs no succeirà així d'ara endavant. Qui no ha observat aquest ressorgir de la consciència femenina a la nostra terra?

Tots els diaris publiquen notes i ressenyes que palesen que la dona espanyola desperta al fi de la seva apatia habitual.

I això no vol dir que la dona hagi de negligir la seva llar ni les tasques que li són pròpies; això mai. Però, en aquests moments encara plens d'incertesa i d'enigmàtics interrogants, cal, que sense abandonar els quefers domèstics, la dona es preocupi seriosament dels greus problemes que es ventilen a fora de la llar.

El món està avui en plena i adalerada carrera; voler mantenir-nos parades seria, no sols pertorbador, sinó suïcida.

Cal saber-nos posar a tó amb el moment actual, serenament conscients dels nostres drets, dels nostres deures, i de les nostres responsabilitats.

A això precisament va encaminada la gestió de «Cívica Femenina».

Es aquesta una associació cívica per el desenrotllament del ple exercici dels drets de ciutadania. No és cap associació religiosa, ni política, doncs respectant tota idea política, no s'adhereix a cap partit determinat, sinó que es mou per damunt de tots ells.

Els seus fins, ultra l'agrupació de les forces femenines, són: promoure la formació metòdica i eficaç de l'enteniment i de la voluntat de la dona—que fins avui no tenia cap mena de preparació—per tal de que pugui intervenir dignament, i amb tot coneixement de causa en els problemes socials, capacitant-la per encaminar nostra pàtria pels viaransys del vertader progrés social i cristià, contribuint a formar-la gran i rica; fomentar la indústria i el comerç, la prosperitat de l'obrer i la tranquil·litat de l'ordre, amb l'implantació de l'equilibri social; de manera que la religió, la propietat, la família, la llibertat d'ensenyament es vegin amparades, i l'obrer pugui assolir les seves llegendimes aspiracions veient la seva llar voltada del màxim benestar.

«Cívica Femenina» legalitzarà la seva situació davant les lleis civils sota la protecció de la d'associacions, i tindrà el seu domicili lliure i independent de tota altra entitat.

I en llançar aquest manifest a l'opinió, es disposa a treballar en el camp de l'acció ciutadana amb tot l'impuls propi de qui es creu en possessió del dret, de la raó i de la justícia, junt amb l'amor més ferm a la Religió i a la Pàtria.

Com a mitjants per a aconseguir aquests fins culturals la «Cívica Femenina» emprarà la propaganda oral i escrita, conferències, cercles d'estudis, etc.

Ací tens, lectora amiga, el que és, i ço que es proposa «Cívica Femenina».

Si el programa et satisfà, si estimes en el que val la defensa dels principis bàsics en els que recolzen la societat i la família, no planyis ni el teu esforç ni el teu concurs, i retorna firmat el butlletí que et serà passat a domicili.

Carme Viñas, Anna Torres de Jou, Lluïsa Sala, Margarida Raig, Mercedes Permanyer de Mestres, Montserrat Nebot, Guillermina Nebot, Carmen Muntada, Rosita Molinet, Maria Martínez, C. i T. Gàmez, Mercedes Colldecarrera de Vidal, Carme Cervera, Maria Joan, Maria de Lourdes Bonaterra, Pilar Alonso, Margarida Albert, Mariana Agulló, Concepció Montañà de Coll, Leonor Rosdevall de Massaguer, Lolita Carré, Maria Bonal de Genover, Teresa Manresa Vda. Ferrer.

Patronat Parroquial de la Catequística

Curset sobre problemes d'actualitat

V CONFERÈNCIA

La llibertat d'ensenyament i el dret dels pares

a càrrec d'En FRANCESC LOVACO,
notari i president de l'A. de P. de F.

SUMARI: I. Dret d'educació. — II. ¿Qui té dret d'educar i instruir? La família, l'Estat, l'Església. — III. L'escola única. La co-educació. La selecció. — IV. Disposicions de la nostra Constitució. Jurisprudència i legislació estrangeres.

Dimarts, dia 19 de gener. :-: A les 10 en punt de la vetlla

VUITS I NOUS

MANCA DE MEMÒRIA.

«Empordà Federal» pateix d'una crònica manca de memòria, entre altres coses. En son número passat diu que LA VEU per atacar la gestió de Macià ha de recórrer a copiar els judicis dels altres perquè no gosa exterioritzar els propis.

Que miri el què diguerem quan la visita del President a Figueres i ho veurà si gosem o no. Sinó que «Empordà» no s'en recorda amb tot i haver comentat les nostres paraules.

També demostra manca de... memòria quan diu que ell ha protestat de totes les interrupcions de mitings, fins del de Dreta celebrat a l'Edison.

Que ens perdoni el confrare: Repassi la seva col·lecció i en un article ximple d'un tal Saurí Campdelacreu trobarà la seva complaença per l'esdevingut. És molt còmode lamentar-ho ara que «el porc se l'hi ha tornat femella».

SENTIMENT POPULAR.

«El poble ha glorificat el nomenament del primer President efectiu de la República Espanyola. No l'ha glorificat, cal dir-ho, amb tant d'entusiasme com el Corpus o la Puríssima...»

Aquestes paraules no són pas de diari més o menys «cavernícola». Són les primeres paraules de l'editorial que publicà dies enrera «La Humanitat».

LA LÒGIA I LA LÒGICA.

El portantveu de la F. R. S. contesta a una insinuació nostra, dient que no coneix

ni ha conegut cap «Lògia». Està bé i en prenem nota.

Ara que nosaltres ens pensàvem tot el contrari. En la ressonant campanya de J. Tusquets a «El Correo Catalán» de Barcelona, documentadíssima i imparcial, sobre els orígens de la Revolució espanyola, en parlar dels maçons de les comarques gironines, diu ço que segueix:

«La política gerundense està controlada per las logias de Figueras y Palafrugell y por sus sucursales; entre sus miembros, vale la pena de nombrar al notario Salvador Dalí, los militares Ramón Soriano y Capitán Medina, el Obispo protestante señor López, los propietarios Ferrer de Cantallops e Isern, el abogado Juan Carbona, el sastre Mariano Pujolá—hermano del conjurado de París—el señor Irla de San Feliu de Guixols, el farmacéutico La Casa, los comerciantes Calsina i Torroella de (Port-Bou), Vinardell y el anciano Santaló que actúa de Maese Pedro.»

Ja ven «Empordà Federal» com nosaltres no fem com ell que diu les coses sense engaltar.

Per això ens creiem que no deia que el malaurat capità senyor Pérez del Castillo havia rebut el sagraments per por de que la Lògia el renyés. Entesos?...
NACIONALITZAR.

NACIONALITZAR.

«Cal nacionalitzar la República», ha dit Ortega i Gasset en la seva recent conferència.

Ja serà difícil mentre la masoneria i el judaisme gaudeixin de la influència i domini que actualment tenen.

PER LA BOCA MOR EL PEIX.

Al Teatre «Maravillas» de Madrid es celebrava un míting d'Acció Republicana. Com de consuetud, l'escàndol fou la nota dominant. Quan més gran era la cridòria, el diputat senyor Fernández Clérigo increpà els interruptors cridant:

—No mereixen la democràcia!...

L'avalot no deixà sentir els mots finals de la frase que deia així:

—No mereixen la democràcia, sinó un govern de dictadura!...

El bo del cas és que el míting va acabar aquí.

CANTIN PAPERS...

A la diputació de la Generalitat, convocada per la pròrroga dels pressupostos, no va ésser possible malgrat l'esforç de Bofill i Matas, Martí Esteve i Calderó parlar de coses interessants per a tots els catalans. Entre elles hi havia el missatge de la «Unió Catalanista» que encara resta incontestat i que estava concebut en els termes següents:

«Honorables senyors: La Junta Permanent de la Unió Catalanista, en sessió celebrada el dia d'avui, després d'examinar detingudament tot el que ha estat posat de manifest públicament respecte a l'estada de M. Liätzer Bloch a Barcelona, ha acordat dirigir-se a Vós, com a President de la Generalitat de Catalunya, en la forma següent:

Que considera aquest afer de suma transcendència, no sols per als interessos materials de Catalunya, sinó, i sobretot, per al prestigi moral de la nostra Pàtria; car, segons com derivi aquesta qüestió, podria portar un perjudici gravíssim al nostre plet nacional, que aquesta entitat s'honora de vetllar per damunt de tots els partits, i, de no obrar-se en la forma deguda, determinaria una minva del prestigi del nostre poble davant les altres nacions i una minva de fe en la capacitat del Govern autònom; i

Que, de consegüent, sense que això sigui inspirat per cap perjudici ni per cap finalitat política, la Junta Permanent de la Unió Catalanista estima necessari dirigir-se a Vós, expressant-vos la conveniència, per patriotisme i per austeritat, que per un mitjà adequat i que no deixi lloc a dubtes es dilucidi i evidenci la veritat intrínseca del fet i que es procedeixi dignament en conseqüència.

Visqueu molts anys per al bé de Catalunya.

Barcelona, 18 de novembre de 1931. — (Firmen el President i el Secretari general).
Honorables senyors President de la Generalitat de Catalunya.

T. B. O.

Quinzena d'aviació a Figueres

Fa escassament un any, es creava a Figueres l'AERONÀUTIC CLUB EMPORDANES, en un ambient ple d'entusiasme. Les activitats desenrotllades per aquesta novella entitat en els pocs mesos que compta d'existència han superat, pot dir-se, els bells projectes que de bon començ animaven als fundadors.

Inaugurat el CAMP D'ATERRATGE CANUDES amb una bella festa les passes Fires de la Santa Creu, la cantitat de bateigs de l'aire efectuats, palesava l'afició del públic per l'Aviació i era un bon auguri.

Poc temps després, el Club, gestionava la vinguda a Figueres de l'Aviador FARMAN 300 HP. del Sr. Canudes, fent-se una sèrie important de vols de Turisme sortejats entre els Srs. Socis components de l'esmentat Club.

Figueres, actualment, és etapa obligada d'atterratge en els vols que l'Escola Aerodrom Canudes de Barcelona estableix per l'examen final dels seus alumnes.

LA VEU DE L'EMPORDÀ que des de fa uns quants anys s'ocupava de la necessitat de fomentar l'aviació precisament a Figueres per la situació geogràfica de la nostra Ciutat, ha cregut avui deure sen donar a conèixer als seus amics i lectors, un resum de ço que porta realitzat l'AERONÀUTIC CLUB EMPORDANES i els projectes que després d'aquesta brillant quinzena d'Aviació pensen els Directius de l'Entitat dur a terme, hem demanat a l'activíssim Sr. Secretari del Club en Norbert PARES, unes dades que amb rapidesa ens ha volgut facilitar.

—Inaugurat el CAMP D'ATERRATGE CANUDES i ja en plé funcionament actiu l'AERONAUTIC CLUB EMPORDANES fou per molts una revelació el tenir coneixement de la selecció de pilots i mecànics que Figueres i l'Empordà havien donat a l'Aviació Civil i Militar; assenyalem els noms dels Srs. Tinent Joaquim COLLAR, professor a l'Escola Militar d'Aviació; J. GOUJ. BATET, pilot i mecànic respectivament a la CLASSE GIMENEZ, ORS, BOSCH, Miquel TEIXIDOR, Josep ARGELES i alguns altres; tots ells s'interessaren per la vida del Club i per la finalitat del CAMP D'ATERRATGE que s'establí a Figueres oferint llur entusiasme i decidida col·laboració.

—Havíem seguit amb interès els resultats brillantíssims que principalment a Alemany s'obtenien en proves de vol sense motor.

Al nostre país, l'afició es despertava; els

Dipòsits per a posar Olis vegetals i minerals

Molt resistents ◆ Netedat immillorable
construïts amb ciment armat i amb revestiments ceràmics a l'interior

S'entreguen completament equipats amb dues tapes, raccort per a netejar i sortida de l'oli brut i aixeta de sortida per a l'oli net.

Per a comandes a la Fàbrica de Pedres Artificials

d'ENRIC SAGRERA

Carrer Vilallonga (Carretera de Roses)

FIGUERES

CASA CENTRAL

Carrer Lorençana, 36 ◆ GIRONA

Magatzems a Palafrugell, Olot, Santa Coloma i La Bisbal

Tintoreria LA ECONÓMICA de E. MENDEZ

Avinguda República, 67, (abans Nou) -- FIGUERES

Hem rebut les darreres novetats en els colors que imposa la moda. — Gran especialitat en blanqueig de capells de palla quedant com nous.

Tenyits, rentats i planxats pels procediments més moderns a preus sense competència.

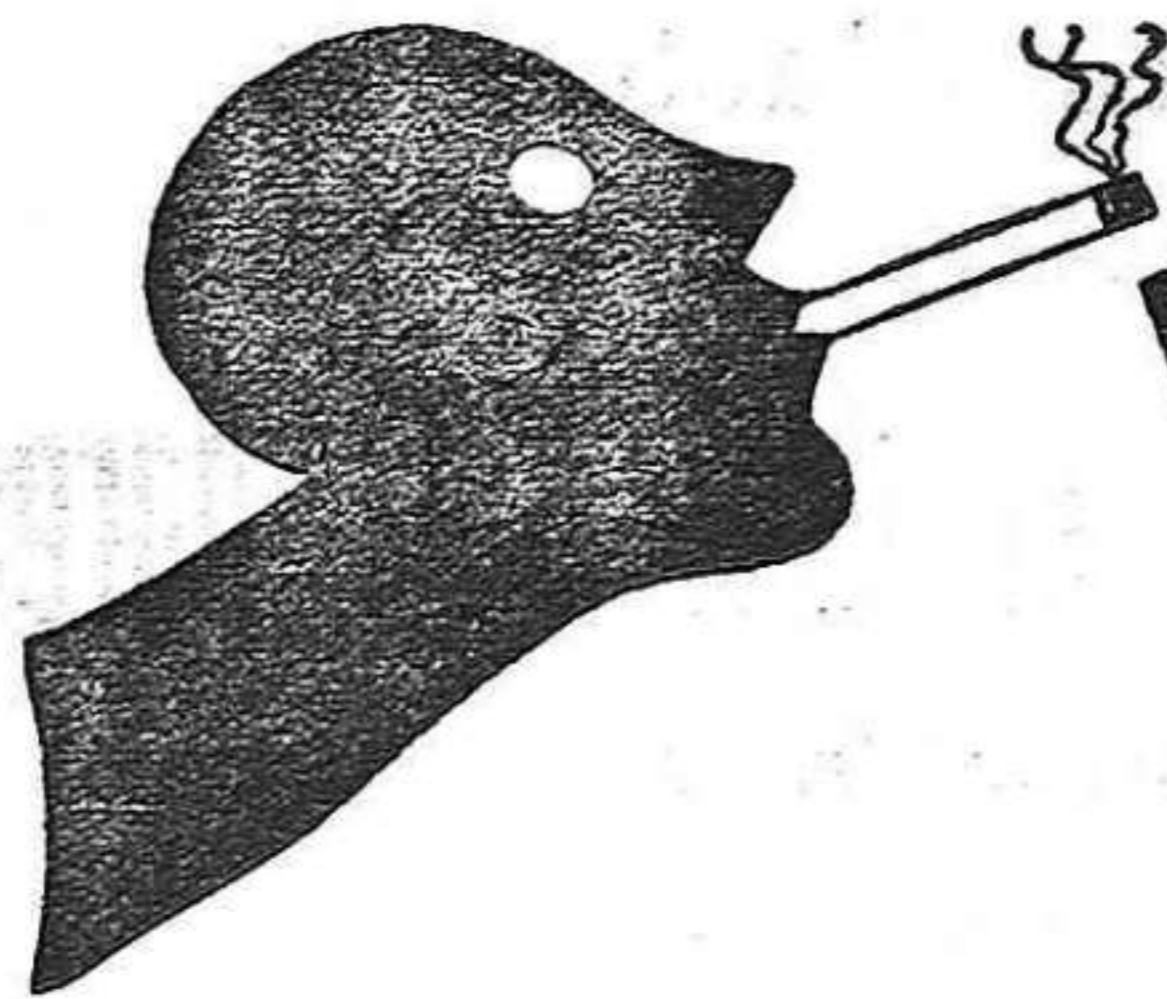
Rentar traje home en sec, 3'50 ptes.; Tenyir 8 ptes. — Rentar americana, 2'00 ptes.; Tenyir, 5 ptes.

» pantalo, 1'50 » » 3 » — » vestit Sra., 2'50 » » 5 »

Blanqueig capell palla. 1'50 pessetes

Gran especialitat en vestits plisats que per a rentar-los i tenyir-los no tenen necessitat de desfer-se.

Probeu i us convencereu.



Fume usted tranquilamente!...

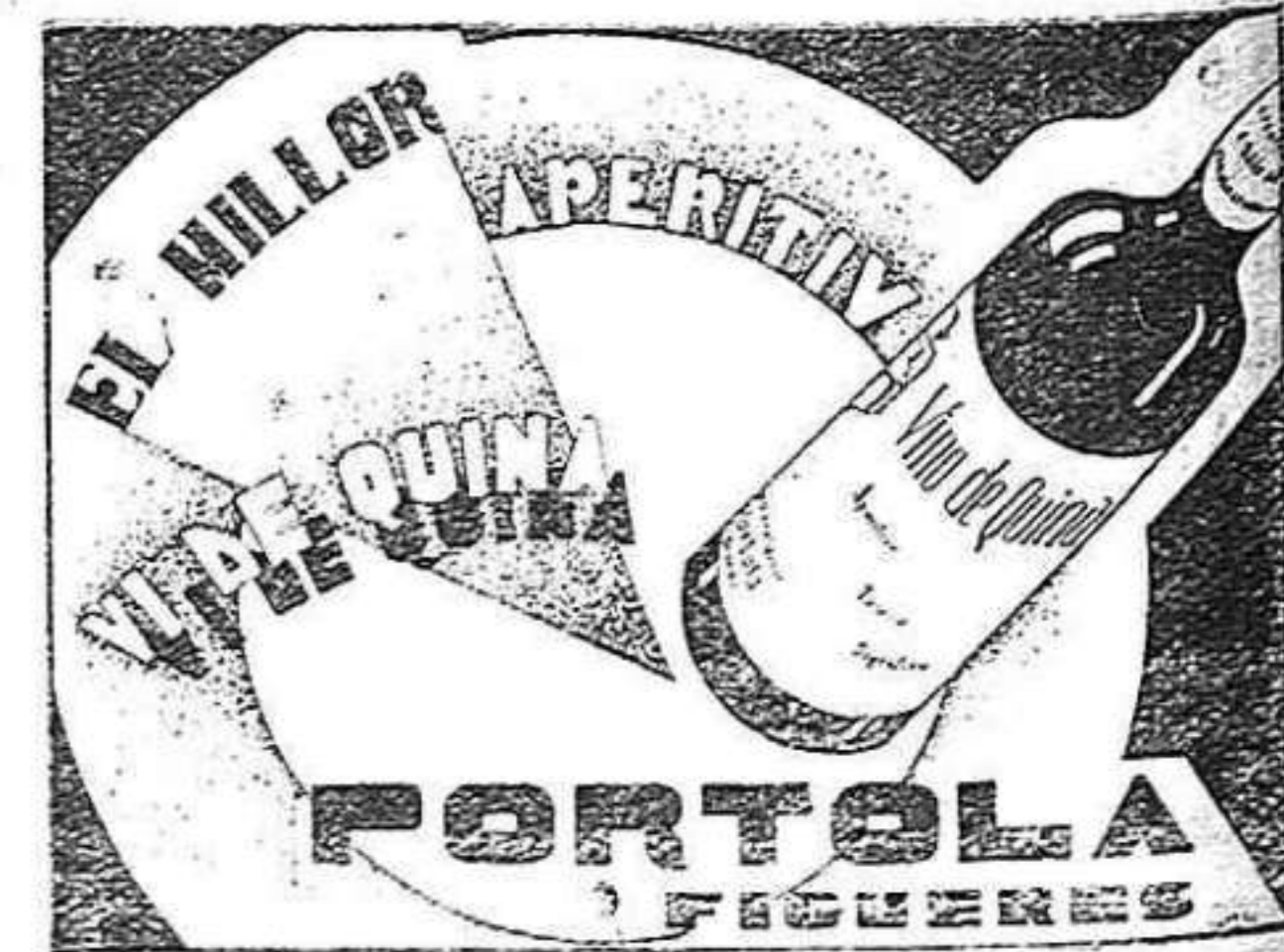
Alguna que otra vez le habrán dicho a usted: "Cuidado con su garganta, los microbios encontrarán terreno abonado cuando sus mucosas estén irritadas". También le habrán dicho: "Qué horror... cómo huele usted a tabaco".

Pues bien, puede usted fumar tranquilo, pero no olvide asociar a esta grata costumbre otra que pronto lo será también para usted: la de ir tomando de vez en cuando algunas Gaba. Suavizan y purifican el aliento. Y no se preocupe por lo que le digan...

60 céntimos caja pequeña
Caja grande 2.10 pesetas
Nueva caja UNA peseta

Cuide su garganta a diario — gargarice usted en seco con las deliciosas Gabas

Gaba



—Construccions i reparacions d'obres en general.

Ciment armat.

RAFEL JANER I FILL

Constructors

R. Janer Gomis, R. Janer Aymà
Mestre d'Obres Perit Constructor
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

joves de PALESTRA a Barcelona i els Alumnes de l'Escola d'Enginyers Industrials Aeropopular i Escola de Mecànics de Madrid eren, pot dir-se, els únics que a Espanya es dedicaven a l'emoció d'aquest nou esport, d'horitzons vastíssims. Perquè l'Aeronàutic Club Empordanès no intentaria el vol sense motor? Un Club novell com el nostre, veia limitada les seves possibilitats d'actuació per un esport de tanta envergadura; però, diu molt bé l'adagi «coneixeràs al ver amic en les necessitats»; i el senyor Collar, encara que per les obligacions del servei allunyat de nosaltres, per mitjà dels seus familiars primer i darrerament aprofitant un permís d'uns dies, es posà directament en contacte actiu amb el Club. Les seves converses, tan impregnades d'optimisme i plenes d'entusiasme, serviren per planejar uns bels projectes, que d'haver-los divulgat públicament haurien meregut tal vegada el qualificatiu d'impossibles; però la primera part se's vist pràcticament realitzada. El nostre Club conta ja amb un PLANEJADOR propi, gràcies a les actives gestions del senyor Collar.

Després de Madrid i Barcelona, és Figueres la tercera població d'Espanya que té un Planejador. Es del tipus Zögling, que tants bells resultats ha obtingut en els camps de Rossitten i Courlande.

—Crec que l'entusiasme que tenen ja els nostres socis que en aquests dies de proves han sentit l'emoció del vol sense motor, no defallirà ni un moment; els senyors Raurich, Vila Sabater, Vilanova, Molist, Riera, Collar i Aregui, que han estat nomenats per actuar en la Junta Tècnica, trobaran en tots els aficionats a aquest esport, l'ajut i col·laboració més decidida; no dubto que els petits defalliments que tot aprenentatge implica, seran superats i dintre poc temps comptarà el Club amb un equip de pilots de categoria A i B.

—Son les proves internacionals que s'exigeixen: Pilot de categoria A, concedit a l'efectuar-se un vol planejat d'almenys 30 segons amb aterratge en determinada direcció. Pilot de categoria B, a l'efectuar-se 5 vols planejats de 60 segons de durada, fent viratge en S. Segueix després la categoria C, quines proves cal fer amb VELER. No serà demés indicar la possibilitat de tenir-ne un ací dintre pocs mesos; dependrà dels resultats que s'obtinguin amb el Planejador.

—Naturalment; això portaria la necessitat de crear una Escola d'Aviació Empordanesa, culminant en l'efectivitat de l'Aeròport de Figueres, del qual fa temps se'n havia ocupat LA VEU DE L'EMPORDÀ i que tan brillantment com un somni descriu el dia de la creació de l'Aeronàutic Club Empordanès, nostre car amic Puig Pujades.

Que podríem afegir a les paraules del Sr. Norbert Parés?

L'afició es troba en un moment únic que deuen saber aprofitar els Srs. Dirigents del Club; —el públic ha respost; —el jovent s'ha inscrit en els rengles d'un nou esport actiu. Els moments presents són propicis a fer bona obra pro Figueres. Una persona de mèrits excepcionals com el Sr. Joaquim Collar, ha ofert incondicionalment el seu apoi sempre que els seus deures li permetin i n'ha donat proves evidents, en aquests darrers quinze dies d'aviació i amb l'interessant conferència donada en el local social i pràctiques fetes en el Camp d'Aterratge Canudes. Un bon auxiliar seu ha estat el Sr. Miquel Teixidor, constructor del Planejador i vingut expressament de Madrid per donar a conèixer la facilitat i rapidesa del muntatge d'aquest.

Amb tots aquests elements i amb l'entusiasme que es troba en el just moment de depuració, cal que l'Aeronàutic Club Empordanès capacitat de la responsabilitat que controu envers Figueres, actui sens precipitacions i amb la justesa de mires que fins avui ha guiat el seu comès.

Té a la mà obrar no solament sota el punt de vista esportiu, sinó principalment en l'aspecte social i ciutadà.

KIM.

—Acadèmia Englebert

de l'Institut Dr. Schmid de St. Gallen. Ex-Professor de l'Acadèmia Masse-Dixon. Lliçons alternes per a ambdós sexes: Inglès, Alemany, Francès i Italià. Mètode Masse-Dixon. — Mensualitat 15 pessetes. — Començaran els cursos el primer de Gener de 1932. — Carrer Muralla, 5, 1.ª - Figueres.

De l'Associació de Música

Notes arran del proper Concert

PROGRAMA

I	
A Moràvia.	J. Nesvera
Caminant	J. B. Foerster
Desesperació	V. B. Aim
Nit d'estiu.	F. Naumann
Festí	A. Dvorak
Cant del llaurador	F. Smetana

II

TRES CANÇONS IBERIQUES:
 Negra Sombra (balada gallega) J. de Montes
 Els Soldats (balada catalana). C. Lozano
 Constància (cançó portuguesa) Ramos Pinto
 Una prova d'amor P. Krizkovsky

III

Cançó de bressol nadalenca . V. Novak
 El campament de la mort . F. Hegar
 TRES CANÇONS POPULARS TXEQUES:
 Les campanes del convent . J. Malat
 Si tu sabessis, maretà! . . F. Vach
 A ballar! B. Pokorny

Invitació als Mestres locals

El Consell Directiu de l'Associació de Música, com a deferència als Srs. Mestres i Mestresses locals i com a homenatge als nostres il·lustres visitants Txecoslovacs, també Mestres, ha acordat invitar als primers al concert que tindrà lloc el dijous, dia 21.

L'èxit dels Mestres de Moràvia a la nostra terra

D'arreu on han actuat arriben les més falgneres noves dels MESTRES DE MORÀVIA, els quals s'emporten les simpaties de tots els públics; han estat rebuts pel President de la República i obsequiats entusiàsticament com es mereixen. La seva tasca és per tots conceptes meritíssima. Les característiques d'aquests grans artistes venen a concretar-se en una seguretat impecable en l'afinació, plenitud en els diferents registres de veus, homogeneïtat en el conjunt i una puresa justíssima en les interpretacions: tots responen fidelment a la batuta d'un músic excels, Mestre Ferran VACH.

Hom espera amb delectança una de les sessions musicals de més grat record d'entre les que haurem sentit a casa nostra.

Els figuerencs hem de procurar per tots els mitjans que en el moment de prendre comiat de Catalunya, —el nostre serà el darrer concert— els Mestres Txecoslovacs se n'emportin un grat record del seu pas per terres ibèriques i que'ls indueixi a tornar, conservant i estrenyent aquests llaços de germanor suava iniciats sota un ideal comú d'art i cultura.

J.

NOTICIES

Al Patronat seran projectades demà les notables pel·lícules del programa Verdaguer «Cuidado peatones», Gran Luxor de broma continuada per Chester Conklin, «Un novio con buenos puños» pel cavallista Buddy Roosevelt i «Reportatge gràfic». Hi haurà sessió a les 4 de la tarda i a dos quarts de 10 de la vetlla, podent els protectors optar entre el Patronat o el Col·legi dels Germans on seran admesos mitjansent la presentació de la localitat que facilitarà el conserge.

—Fonda en venda. Se n'hi troba i acreditada a Port-Bou, per retirar-se del negoci els actuals propietaris. Raó en aquesta Administració.

● Per el veí Pere Dalmau Vehí, ha estat dipositada a l'Ajuntament—Jefatura de la Guàrdia municipal—una coberta nova de roda d'auto que diu haber trovat a la via pública, la qual serà entregada a la persona que acrediti ésser de la seva propietat.

—Cristall - Porcellana

Serveis taula-Vaixelles. Jocs cafè, etc. -Fantasies.

JOAN YMBERT, Rambla, 31 - 33.

● Al menys per enguany, la dita popular ha fallat. La setmana dels «barbuts» no ha tingut res de freda sinó que ens ha donat uns dies esplèndids.

● La Unió Gremial recomana a tots els seus socis obligats a portar el llibre de vendes, que abans de presentar les declaracions corresponents a l'any 1931, vulguin passar per la Secretaria de l'Entitat portant el rebut de la contribució als efectes de comprovar quins són els que d'acord amb les noves disposicions han de presentar les declaracions abans dites.

—A propòsit per a hivern.

Se fabriquen a mida tota mena de gèneres de punt amb estam, com també amb cotó casse superior, per a home, senyora i nen, en totes les mides. Gèneres de llana Termogena marca La Pastora, i de cotó marca L'Os. Preus molt reduïts. Casa Estela, Perelada, 15, Figueres.

● Durant la passada setmana, la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 202.858'83 pessetes; reintegres, 221.168'21 pessetes; havent obert 30 llibretes i comptes nous.

¿Vol prendre un bon Cafè?

—A on?
GRAN CAFÉ EXCELSIOR
 RAMBLA

● El nostre amic En Josep Vives, conserge del Patronat, ha tingut el bon encert d'obrir en son domicili particular de la carretera del Castell un centre de sotscripció i venda de tota classe de premsa no sectària.

Allí hom pot adquirir els setmanaris «Dic», «Gracia y Justicia», «L'Eixerit», «Reacción», «Jeromín», «Los hijos del pueblo» etc., així com els diaris catòlics «El Matí», «El Correo Catalán» i «El Debate».

Augurem a l'amic Vives un bon èxit en la seva oportuna empresa.

—Curacana.

La millor tintura progressiva. L'única que deixa el cabell sec i permet arrisar-lo perfectament. Es pot usar sense rentar el cap i no taca la pell. Es ven a la Ferruqueria Gals, carrer de La Junquera, 30.

● Sembla que per a ben aviat la F. J. C. local celebrarà un important acte de propaganda del seu ideari amb la presència del fundador i apòstol de l'Obra de Joventuts Dr. Albert Bonet.

— A preu de fàbrica poden adquirir watters, lavabos, banieres, rentamans, bidets, escaladors a gas i gasolina, dutxes i accessoris per a cambres de bany, per haver contret la

Ferreteria Suñer

Placeta, 5 i Girona, 25; Figueres, Telèfon 116 un acord amb una de les més importants fàbriques d'articles sanitaris.

Demaneu pressupost gratis i sense compromís a la Ferreteria Suñer. Sempre imitada; mai no igualada.

● Dijous mori en aquesta ciutat, confortat amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica, el digne i acreditat Procurador dels Tribunals N'Antoni Gibert Llanta, persona de rellevants qualitats i molt apreciada en nostra ciutat, com ho demostrà palesament en l'acte de l'enterrament verificat l'endemà divendres, en el qual hi assistí una gentada com poques vegades es veu en actes semblants. Rebi tota la seva distingida família els nostre més sentit condó.

A. C. S.

—Lo més nou en Sueters i Brasons fabricats a mida. Mitjes i mitjons de seda, llana i fil de les marques més acreditades i a preus més reduïts. Fàbrica de Gèneres de punt de M. Estela, Perelada, 15, Figueres.

● Per excés d'original, ens veiem obligats a retirar-ne alguns que teniem preparats per a el número present, entre els quals hi ha un article del nostre dilecte amic i constant col·laborador N'Angel Tremols, que procurarem insertar en el pròxim número.

● Divendres passat, tingué lloc a Atenea una interessant conferència a càrrec del renomnat poeta, tant ventajosamente conegut en nostra ciutat, Reverend Bartomeu Barceló, sobre una volada en avió sobre l'Empordà. No cal dir que obtingué un indiscutible èxit, essent calurosament aplaudit i felicitat.

—Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

● En la Gasetta del dia 5 del corrent ha aparegut la convocatòria del Concurs obert pel Patronat Escolar de Barcelona, per a la provisió de 50 places de mestres i 50 de mestresses dels nous Grups Escolars de Barcelona. Les instàncies dirigides al Sr. President del Patronat Escolar han de presentar-se a les Oficines de Cultura (1.ª pis de les Cases Consistorials) de deu a una del matí i el plaç de presentació acaba el dia 20 de gener actual.

El Patronat Escolar de Barcelona posa en coneixement de tots els mestres que desitgen prendre part al concurs convocat per a la provisió de 50 places de mestres i 50 de mestresses, que tinguin la bondat, per la millor classificació dels documents que cada un d'ells pugui presentar, de conformitat amb la Base 4.ª, d'atenir-se a les normes següents:

Els que portin documents supletoris, els faran constar en una relació que dirà «Relació de Documents Supletoris». Els que hagin retirat abans els documents i els tornin a presentar novament, també els relacionaran posant com a capçalera: «Relació de Documents que fóren retirats en acabar el concurs i que s'afegeixen novament».

Els que a més dels antics documents en portin de nous, faran una altra relació amb la primera capçalera.

— Les persones de bon gust demanen sempre

“Anís Ampurdanés” Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les vuit, missa amb comunió reglamentària de la «Lliga de Perseverança» i explicació del Sant Evangeli; a les deu, ofici, exposició del Santíssim, processó claustral i reserva; a les onze, explicació catequística, i a dos quarts de tres, ensenyança de catecisme als infants.

Dimarts, a dos quarts de vuit, missa i visita a Sant Josep.

Dimecres, a les set de la tarda, començarà la novena al Sagrat Cor de Jesús, amb exposició del Santíssim, dient-se tots els dies missa a dos quarts d'onze.

Diumenge, a les vuit, missa i visita a la Mare de Déu de la Cort. Complint el disposat per l'Il·lustríssim Senyor Bisbe de la Diòcesi, demà, tercer diumenge, en totes les esglésies i a cada una de les misses se passarà una col·lecta a favor del clero i culte de les esglésies.

—Quaranta Hores.—Església de R. R. Escolàpies.

—Església de Sant Sebastià.— Dimecres, festa del gloriós Màrtir, es diran misses cada mitja hora fins a les dotze; a les deu, ofici, i a dos quarts de set de la tarda, conclusió de la novena.

—Associació de Filles de Maria.— Números premiats en el sorteig: 1.ª sort, 4.502; 2.ª sort, 4.947.

—Pa de Sant Antoni.— Almoines recollides fins avui.—Suma anterior, pessetes, 17'20. Una devota agrada per favors rebuts, dona pel pa dels pobres, 10'00. Recollit de la caixeta de l'altar, 19'35.—Total, 46'55.

Eclesiàstiques

A Girona, on feia temps era hospitalitzat, va morir el sagristà de la Parròquia de Palafrugell, Rvd. Emili Cusi, Prevere qui era justament apreciat pel seu zel i les seves virtuts. A. C. S.

Espigolant

Copiem de «El Correo Catalán» del dia 6 del corrent:

El problema religioso

Tomamos de un diario madrileño los siguientes párrafos de la conferencia dada el pasado domingo en Madrid por D. Melquias Alvarez:

«Ahora—dice el señor Alvarez—un Papa que se daba cuenta de la situación del mundo y que estaba propicio, por interés de España y por interés del catolicismo que representa, a fórmulas que hace una década hubieran sorprendido a los más sectarios. Y no nos contentamos con haber resuelto el problema con un espíritu que parece sectario, sino que, para rendir un tributo a la galería, de la que viven todavía muchos que presumen de gobernantes, se declaró después, entre el aplauso fanático de muchos sectarios, que era indispensable disolver una comunidad religiosa y nacionalizar sus bienes y prohibir a todas las demás Ordenes religiosas el ejercicio de la industria, del comercio y de la enseñanza, sin perjuicio de nacionalizar también su patrimonio. ¿A nombre de qué? ¿En razón de qué? ¿De la libertad? ¡Ah! No. De la libertad, no.

Yo recuerdo aquella noche, la noche en que se estaba debatiendo precisamente este problema, alguien, desde el banco azul, se levantó a decir que España desde el día 14 de abril había dejado de ser Católica. La República había producido, por lo visto, este milagro de transformar radicalmente la conciencia de los españoles.»

Dice a continuación que él sintió impulsos de levantarse a contestar a aquel discurso, pero, como a la cabecera del banco azul estaba el jefe del gobierno (archicatólico) que había defendido la fórmula concordatoria, le pareció que éste era el obligado, y no él, para que no le calificaran de derrotista y de enemigo de la República.

«¡Que España había dejado de ser católica!—exclama—. Yo estaba absorto, yo re-

cordaba que la Iglesia católica, desde los tiempos de Recaredo — y me parece que ya van siglos —, venía asociada a la formación de la nacionalidad de todas las épocas; yo recordaba que, por esa alianza de altar y del trono que ha predominado en España durante siglos, el espíritu de casi todos nuestros conciudadanos está nutrido de ideas religiosas, y me preguntaba: «¿Pero qué mano providencial ha intervenido ahora en el espíritu del pueblo Español, que ha destruido toda esta levadura secular y ha permitido que las conciencias que antes eran católicas se convirtieran en indiferentes y enemigas de esta religión?» No; el supuesto era falso.»

Señala su espíritu liberal en estas materias, y añade: «Lo que pasa es que en España es más difícil encontrar un liberal que un multimillonario.»

Brindamos los antecedentes párrafos a los amigos que tiene en Barcelona el señor Lerroix a los que ayer dedicábamos una de las notas de esta sección. Y se los brindamos para que procuren interpretar a su jefe.

¡Cuánta cultura falta y cuánto sectarismo sobra a muchos hombres!

ESPORTIVES

Futbol

La ratlla mitja unionista guanya el C. D. Cassà per 2 a 0.

El primer gol fou obra de Bosch d'un tret magnífic i a distància del marc contrari. I l'altre en un batibull perillós davant la porta, l'aconseguí Sala en una posició rara però oportuna.

Tots dos gols a la primera part, i encara gràcies. Va ésser del gust de tots els convidats, el menú que ens fou servit? Ben clar que no. L'estofat no era prou calentet i prompte va ésser refredat del tot, però com que era a lo gener no hi ha res a dir.

Quasi al començament de l'encontre, va lesionar-se el voluntariós Peiró i canvià de lloc amb Gim.—Tots reconeixem que Peiró ha estat en aquesta temporada el cervell que ha irigit i animat la ratlla d'atac blau-blanca.—Basta que ell no hi pogués col·laborar perquè Gim, Sala, Jordà i Valls tinguessin el sant d'espatlles en tot el partit.

Perquè del contrari, amb la formidable tasca de la mitja—notablement de Bosch—el Cassà no hagués sortit tan airós del camp local.

Després de Bosch sobressortiren Medina (que reaparegué, fínt el servei militar), Madern, Vernet i Batllori. El porter toca comptades vegades el cuiro.

Defensaven la Unió: Gutiérrez, Batllori, Vernet, Medina, Bosch, Madern, Valls, Jordà, Sala, Peiró i Gimbernat.

L'àrbitre, desastrós a la primera part i regular a l'altre.

Billar

Resultat del Campionat Social del «Billar Club Figueres».

Campió de 1.^a Categoria: J. C. Vencedor de Segarra, Brugués, Mora, Baró i Coronas.

La millor tacada l'obtingué de 22. El promig general de 2'30, i particular 3'73.

Campió de 2.^a Categoria: Ignasi Costa. Vencedor de Noguera, Tallada, Tutau, Copa i Pau.

La millor tacada l'obtingué de 14. El promig general de 1'84, i particular 2'86.

Campió de 3.^a Categoria: Joaquim Soms. Vencedor de Salabert, Camps, Prat i Santaló.

La millor tacada l'obtingué de 10. El promig general de 1'32, i particular 1'53.

AVIS: El «Billar Club Figueres» convida a tots els socis a la Reunió General, que tindrà lloc el propinent dijous, dia 21, a les 10 de la nit, en el local social Cafè Novetats, per procedir a renovació de Junta i tractar assumptes interiors del Club.

VICTOR.

Escaos

Els resultats de la sisena jornada foren:

Girona guanyà a La Bisbal.

Palamós guanyà el Sant Feliu.

Figueres guanyà el Llagostera.

Diumenge, últim partit de la primera volta: Girona - Figueres, a Girona.

Ha quedat constituïda la nova Junta Directiva de la Penya «Royal» de la següent forma: President, Josep Bonaterra; Secretari, Salvador Margarit; Tresorer, Santiago Menéndez; Vocal, Domènec Sors. La Junta de Festeigs està composta per els Srs. Josep Bonaterra, Miquel Pérez-Alarcón i Joan Planas.

— Ymbert, Sastre

Trajos de llana, fil, vellut i blau de mecànic. Especialitat en equips de quota. Preus econòmics. Carrer de la Rutlla, núm. 3, Figueres.

Moviment de Població

comprensiu del dia 9 de gener a la data

Baptismes

Benjami Cordon Puig. — Consol Gironella Camps. — Ramon Fontdecaba Corretger. — Antònia Coll Roca. — Joan Reviriego Mallol. — Rosa Noguera Guardiola.

Matrimonis

No-cap.

Defuncions

Santiago Carreras Roura, 24 a., s. — Josepa Lujan Santos, un mes. — Magdalena Garcia Puigdevall, un mes. — Francesc Ubanell Puget, 60 a., c. — Teresa Renart Pujulà, 82 a., v. — Pere Costa Mas, 74 a., c. — Antoni Gibert Llanta, 64 a., c.

— **Marian Basil** Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic. Carrer de Lasauca, 28, segon.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO



CEREBRINO MANDRI
Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.
CURA EL DOLOR
de cabeza, neuralgias (Faciales, intercostales, de riñones, Clávic) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS
ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

S'ha obert ja al públic la nova Casa Solés

Avinguda República, 51 i carrer de St. Antoni, 26, FIGUERES

on es venen tota mena de queviures i conserves, des de les classes més fines i de gust més refinat fins a les més econòmiques, servant sempre la millor qualitat i bon gust dintre la classe.

Especialitat en fiambres extra superiors

No deixeu de visitar la CASA SOLÉS i us convencereu de la bondat dels articles que expendeix, com també de l'economia en els preus.

Débiles tomad el acreditado
que da Vida y Juventud

Elíxir Calloí
Es rápido, científico y agradable

El Siglo

Antoni Carreras

Av. República, 17
FIGUERES

Drogueria Perfumeria
FOTOGRAFIA PER AFICIONATS
Comestibles Pintures

En tots els rams
artículos de primera qualitat.

LAS 20 CURAS VEGETALES



DEL ABATE HAMON

curan radicalmente SOLO CON PLANTAS la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artritis, los males del estómago, malas digestiones, pesadez, acidez, etc.; las enfermedades de los nervios, del corazón, de los riñones, del hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago, el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a régimen alimenticio, según numerosas pruebas que contiene el libro "LA MEDICINA VEGETAL" que mandan gratis y sin compromiso a quien lo solicite Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, y Peligros, 9, Madrid.

Companyia Transatlàntica

Vapors Correus Espanyols

SERVEIS REGULARS

DIRECTE: Espanya - Nova York
7 Expedicions a l'any.

RAPID: Nord d'Espanya a Cuba i Mèxic
14 Expedicions a l'any.

EXPRESS: Mediterrani a l'Argentina
12 Expedicions a l'any.

LINIA: Mediterrani, Cuba i Nova York
14 Expedicions a l'any.

» **Mediterrani, a Puerto Rico, Venezuela i Colòmbia**
14 Expedicions a l'any.

» **Mediterrani a Fernando Póo**
12 Expedicions a l'any.

Servei tipus Gran Hótel — T. S. F. — Radiotelefonía — Orquestra — Capella, &, &

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en pasatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què fruïx el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia. Robaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 80 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzíbar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo Cebú, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamà a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronel i Valparadís per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

Per a informes, a les Agències de la Companyia als principals ports d'Espanya. A Barcelona, oficines de la Companyia: Plaça Medinaceli, 8.

Los Paquetes
DEL DELICIOSO
CHIQUILIN



La galleta que es
única en su clase

Por su calidad y valor alimenticio —
Por su insuperable paladar —
Por su precio inimitable:

CHIQUILÍN

La galleta por excelencia para los niños,
para los convalecientes; para todas las
edades y para todos los gustos. A todos
agrada, a todos conviene.

Mantequilla, yema de huevo, azúcar,
harina, y un tueste sorprendente
SE VENDE SIEMPRE EMPAQUETADA

Paquete de 200 gramos: 1 peseta
Precio por quilo: 4'50 pesetas

LOS PAQUETES MAYORES SON LOS MAS ECONOMICOS

Artiach



Han arribat.....

Els nous models de camions



Exposició i Venda:

A DROHER HERMANOS

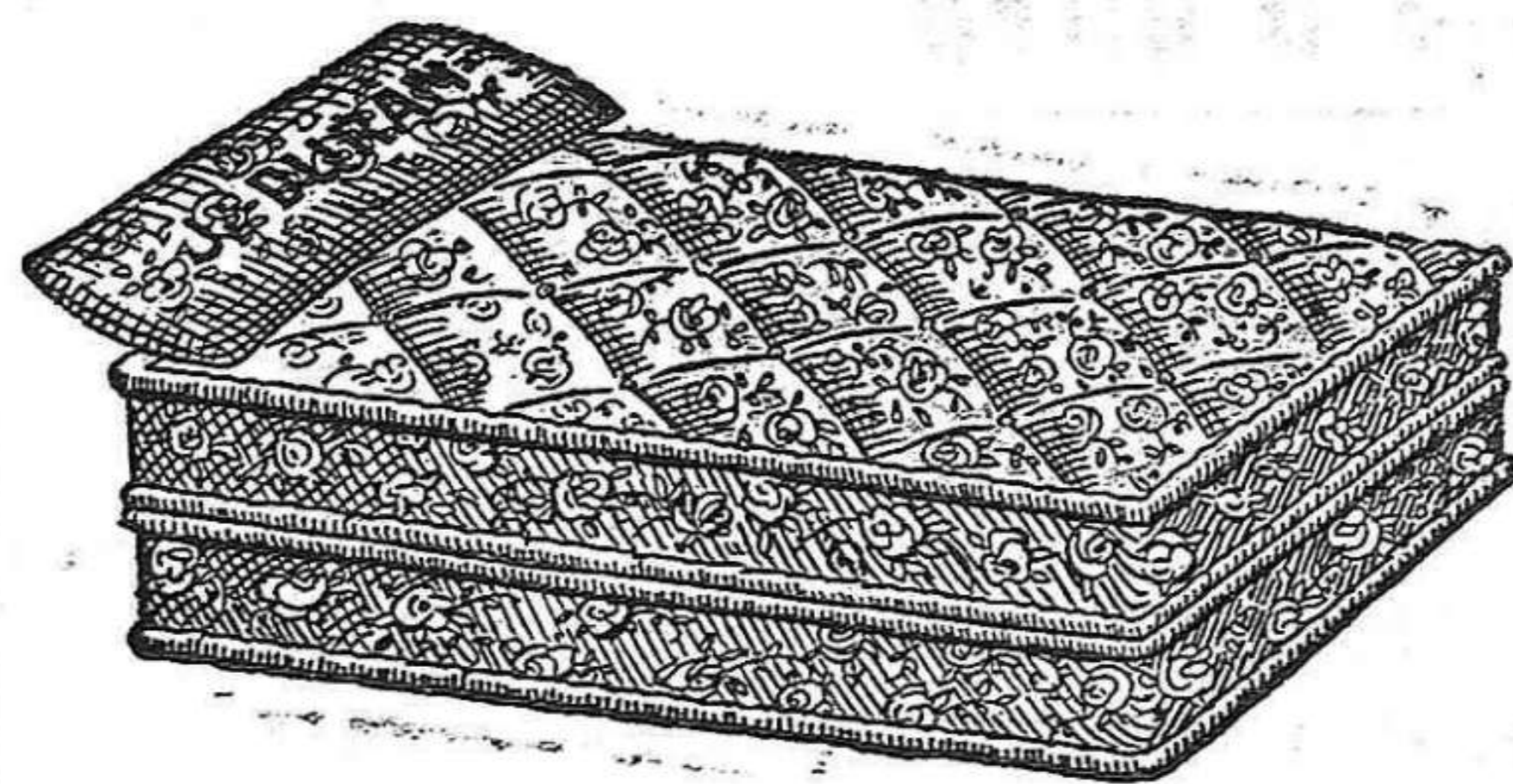
Avinguda Vilallonga, 32 (Carretera de Roses) FIGUERES

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 — FIGUERAS



**Lanas
en rama
para
Colchones**

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas.
Confeción y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BOLA para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio.

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'08	5'10	1.ª i 3.ª
Correu	5'53	5'59	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'07	7'22	2.ª i 3.ª fins G.
Missatger	8'33	—	2.ª i 3.ª
Mercaderies	9'50	—	3.ª
Exprés	10'05	10'06	1.ª i 3.ª
Mixt	12'50	13'25	2.ª i 3.ª
Exprés	16'28	16'30	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'27	17'35	2.ª i 3.ª
Mercaderies	19'31	19'49	2.ª i 3.ª
Missatger	20'57	—	3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	—	6'10	3.ª
Mercaderies	7'15	7'35	2.ª i 3.ª surt G.
Correu	10'31	10'39	2.ª i 3.ª
Exprés	12'24	12'26	1.ª i 3.ª
Mixt	14'19	14'34	2.ª i 3.ª
Mercaderies	15'46	16'04	2.ª i 3.ª surt G.
Exprés	17'25	17'27	1.ª i 3.ª
Correu	19'00	19'10	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	21'34	21'36	1.ª i 3.ª

¿Ja teniu les

“Confessions”

de Sant Agustí, traduïdes pel Rvnd. Dr. Josep M.ª Llovera?

Es tracta, sense hipèrbole, d'una versió catalana d'aquesta obra única, com encara no la té cap altra llengua

Preu: 6 pessetes

De venda a «La Veu de l'Empordà».

Olis naturals d'oliva

Els olis més excel·lents elaborats pel

Sindicat Oleícola Garrotxa - Empordà

els trobareu de venda a casa

N'Antoni Carreras - (EL SIGLO)

Carrers Nou, 17 i Rutlla, 1 - FIGUERES

L'oli natural d'oliva és recomanat per les eminències mèdiques de tot el món com el millor de tots els condiments, molt superior a totes les grasses animals per a la nutrició del cos humà; indispensable a les persones delicades.

NO GASTEU ELS OLIS REFINATS, PERJUDICIALS A LA SALUT!!!...

Olis naturals d'oliva

Les malalties de

l'estómac

i budells

dolor d'estómac, dispepsia, agror i vomits, inapetència, flatulències, diarrees, llaga de l'estómac, etc. es curen positivament amb

l'Elixir Estomacal

Saiz de Carlos

(Stomalix)

Poderós tònic digestiu que sempre triomfa.

De venda: Principals farmàcies del món.

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4.-- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.
Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca «JACOB», producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.